

🔳 আয-যুমার | Az-Zumar | ٱلزُّمَر

আয়াতঃ ৩৯ : ১২

💵 আরবি মূল আয়াত:

وَ أُمِرتُ لِأَن آكُونَ آوَّلَ المُسلِمِينَ ﴿١٢﴾

🗚 অনুবাদসমূহ:

'আমাকে আরো নির্দেশ দেয়া হয়েছে যেন আমি প্রথম মুসলিম হই।' — আল-বায়ান আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আমি যেন সর্বাগ্রে মুসলিম হই। — তাইসিরুল আর আদিষ্ট হয়েছি, আমি যেন আত্মসমর্পনকারীদের অগ্রণী হই। — মুজিবুর রহমান

And I have been commanded to be the first [among you] of the Muslims." - Sahih International

১২. আরও আদেশপ্রাপ্ত হয়েছি, আমি যেন প্রথম মুসলিম হই।

তাফসীরে জাকারিয়া

- (১২) এবং আদিষ্ট হয়েছি আমি যেন আত্মসমর্পণকারী (মুসলিম)দের অগ্রণী হই।'[1]
 - [1] اَّوَّلُ (প্রথম বা অগ্রণী) হওয়ার অর্থ হল, বাপ-দাদার ধর্মের বিপরীত আচরণ করে সর্বপ্রথম তওহীদের দাওয়াত তিনিই পেশ করেছিলেন।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4070

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন